



## AMB EL PAPA, A LA SAGRADA FAMÍLIA

«Beneït el qui ve en nom del Senyor»



Falten  
**12**  
setmanes

### CINC JOVES CRISTIANS DE CISJORDÀNIA REIVINDIQUEN LA RESISTÈNCIA PACÍFICA

## Testimoni de pau des de Palestina

Recentment han estat a Barcelona cinc joves cristians de Palestina en una trobada organitzada pel Secretariat Interdiocesà de Joventut i per Justícia i Pau. A Catalunya, aquests joves han deixat un missatge molt clar: «La resistència com a acte d'amor.» D'aquesta manera entenen el seu posicionament en el conflicte araboisraelià de Terra Santa. La presència a la nostra terra d'aquests joves, membres de la comunitat catòlica de Taybeh (petit municipi de Cisjordània completament cristià) i del moviment cultural Afra, s'emmarca dins del projecte Taybeh, que agermana joves palestins i catalans. Malgrat l'opressió que pateixen, aquests joves sempre parlen de perdó i de convivència. Com explica un d'aquests joves, Kassam W. Y. Muaddi, membre del grup juvenil Afra, «hauríem de deixar de ser dues comunitats hostils i separades. Com a cristians, creiem que la pau és viure plegats i creiem que això és possible». **P 3 i 4**



### Reflexió de SERGI RODRÍGUEZ sobre la realitat de la comunitat gitana

P 7

## Per una Església xinesa unida



La Congregació per a l'Evangelització dels Pobles ha animat els bisbes i sacerdots de la Xina continental, a través d'una carta, a mantenir els esforços per la unitat de l'Església i ha apreciat els fruits aconseguits en aquest sentit. Sobre la comunió amb el Papa, la carta diu que la Congregació coneix prou bé «com alguns de vosaltres heu patit a causa de la vostra fidelitat a la Santa Seu» i ret homenatge a cadascun d'ells. I reconeix «l'exemplar fidelitat i l'admirable valor, demostrats pels catòlics a la Xina cap a la Seu de Pere». **P 5**

## 250 anys del santuari de Loreto

El bisbe de Vic, Romà Casanova, presidirà el 17 d'agost a Llardecans la celebració del 250è aniversari de la benedicció de la capella-santuari de la Mare de Déu de Loreto. Els actes començaran a les 8 del matí amb el Rosari de l'Aurora; a les 12 s'iniciarà la celebració central amb la processó encapçalada pel bisbe Casanova fins al santuari, on tindrà lloc la missa solemne. **P 17**



## «El preu de la traïció», nou llibre de Miquel Mir

El documentalista i investigador Miquel Mir acaba de presentar el llibre *El preu de la traïció. La FAI, Tarradellas i l'assassinat de 172 maristes*, publicat per Editorial Pòrtic. En aquest volum l'autor explica un dels episodis més cruents i alhora desconeguts de la violència anticlerical a Catalunya durant l'any 1936: l'assassinat de cent setanta-dos germans maristes. «Explicar la violència revolucionària també forma part de la recuperació de la memòria històrica», assegura Mir. **P 20**

### Al [CatCristEstiu] d'aquesta setmana

- I La petjada d'un estiu solidari
- III Intercanvi cultural amb joves sicilians
- IV Ruta per les esglésies dels Ports i el Maestrat
- VII L'estiu i la família, repte i oportunitat



## Editorial

# Joves europeus camí de Santiago

Del 5 al 8 d'agost joves europeus han pelegrinat a Santiago de Compostela amb motiu de l'Any Xacobeu. Les delegacions diocesanes de Joventut catalanes s'hi han sumat. De ben segur que un pelegrinatge com aquest constituirà per a la majoria d'ells una vivència inoblidable que dona resposta a moltes expectatives juvenils no sempre formulades: en una societat que aboca al sedentarisme a molts joves els agrada moure's, caminar, viatjar, pelegrinar. En una societat urbana, el pelegrinatge (*per agros*, a través dels camps) vol dir entrar en contacte amb la natura i amb el món rural. Avui, a Catalunya, la majoria de joves n'estan vitalment allunyats. En una societat que afavoreix la cultura de la pantalla, on tants nois i noies passen moltes hores davant de l'ordinador, del televisor, de la consola, del mòbil, on sovint es desdibuixa la frontera entre la realitat i la ficció, on creix la manca d'atenció i l'índex de dispersió, pelegrinar vol dir també tenir moltes ocasions per contemplar sense deixar de tocar de peus a terra... L'alternativa a la cultura de la pantalla, de la qual parla el filòsof Josep Maria Esquirol, és la mirada pausada, atenta i res-

pectuosa de tot allò que ens envolta. Una mirada que s'ha d'educar. Ben segur que, camí de Santiago, molts dels joves pelegrins han gaudit de la varietat dels paisatges, s'han embadalit amb les sortides o postes de sol i les nits estelades, han descobert l'enginy dels *hórreos*, la bellesa dels *cruceiros* i de les portes romàniques, la ingenuïtat dels retaules barrocs populars... En una societat que aboca a l'individualisme, fer camí possibilita l'encontre, l'atenció a l'altre —especialment al més dèbil—, el diàleg, la trobada, la riquesa de pregar tot caminant.

En una societat, en fi, que aboca a la rutina, pelegrinar té tota la riquesa del canvi, de la sorpresa, del risc que comporta passar moltes hores a la intempèrie.

Goethe deia que Europa s'ha fet pelegrinant. No hi ha dubte que els camins a Santiago de Compostela formen part d'aquest magnífic entramat que ha confegit allò que anomenem Europa. És com l'aparador de les arrels cristianes del vell continent. Tant de bo que aquest pelegrinatge europeu de joves hagi desvetllat o enfortit en molts d'ells un europeisme incipient i la fidelitat a l'element cristià que l'ha configurat.

\*CatalunyaCristiana

**Director:** Mn. Jaume Aymar i Ragolta

**Redactors:** Eduard Brufau, Miquel Àngel Codina, Samuel Gutiérrez, Rosa M. Jané, Carme Munté, Rosa Peraire

**Lingüista:** Montserrat Pibernat

**Arxiu i fotografia:** Eulàlia Grande

**Corresponsals:** Mónica García, *BARCELONA*; Guillem Farré, *CASTELLÓ*; Víctor Gay, *GIRONA*; Jordi Curcó, *LLEIDA*; Cristina Sánchez, *MALLORCA*; Marta Nin, *ROMA*; Júlia Ayala, *SOLSONA*; Joan Boronat, *TARRAGONA*; Víctor M. Cardona, *TORTOSA*; Patricia Navas, *URGELL*; Xavier Bisbal i Jordi Castellet, *VIC*

**Col·laboradors d'aquesta setmana:** Stefano Abbate, Cecília Aranés, Joan Bassegoda, Pilarín Bayés, M. José Camps, Jaume Casamitjana, Agustí Codinach, Delfí Dalmau, Montserrat Esteve, Jaume Gabarró, Carmen García, Joan Guiteras, Justo Lacunza, Dani Majà, Josep M. Martí, Carles Martínez, Joan A. Mateo, Valentí Miserachs, Victòria Molins, Glòria Monés, Francesc Nicolau, Joan Pallarès-Personat, Armando Pego, Glòria Renom, Josep Rius-Camps, Sergi Rodríguez, Peio Sánchez, Lluís Serra, Anna Vilaregut, P-J Ynaraja.

**Redacció, administració, publicitat i promoció:**

C/ Comtes de Bell-lloc, 67-69 - 08014 BARCELONA

Tel. 934 092 810, Fax 934 092 775

a/e: [redaccio@catalunyacristiana.cat](mailto:redaccio@catalunyacristiana.cat) (Redacció)

a/e: [administracio@catalunyacristiana.cat](mailto:administracio@catalunyacristiana.cat) (Administració i subscripcions)

a/e: [publicitat@catalunyacristiana.cat](mailto:publicitat@catalunyacristiana.cat) (Publicitat)

Pàgina web: [www.catalunyacristiana.cat](http://www.catalunyacristiana.cat)

**Fundadors:** Mn. Joan E. Jarque i Mn. Francesc Malgosa

**Edita:** Fundació Catalunya Cristiana per a l'evangelització i la cultura

**Publicitat:** Josep Harris

**Promoció:** Alfons Miralles

**Administració:** Isabel Giralt (comptabilitat), Janet Duatis (subscripcions)

**Autoedició i compaginació:** Carlos Aguado

**Impressió:** Impressions Intercomarcals, SA Ctra. C-1.411, Km 34. Polígon industrial El Cementiri. Tel. 938 788 403. Fax 938 788 212 - 08272 SANT FRUITÓS DE BAGES - DLB 14.387/79

Difusió controlada per



Membre de la UCIP

International Catholic Union of Press

Membre de l'APPEC

Associació de Publicacions Periòdiques en català

SUBSCRIPCIONS ANUALS EN CATALÀ O CASTELLÀ

Catalunya, resta de l'Estat espanyol i Andorra: 117 €

Gibraltar i Portugal: 117 €

Resta d'Europa: 192 €

Amèrica i Àfrica: 230 €

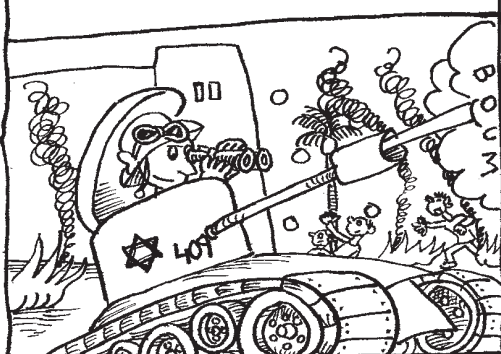
Àsia i Oceania: 308 €

El setmanari rep l'ajut del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya

## LA TIRA DEL PRIMER PLA

Per Pilarín

ELS JUEUS TENEN LES SEVES RAONS.



ELS PALESTINS TAMBÉ...



NI ELS UNS NI ELS ALTRES... FEM LA PAU!



ESTÀ MOLT BÉ, PODER-HO DIR A BARCELONA AIXÒ PERÒ CONVÉ QUE HO SENTIM A ISRAEL I A PALESTINA.



## Resistència pacífica des del cor de Palestina

Un grup de cinc joves cristians de Cisjordània reivindiquen a Barcelona els drets del poble palestí

Samuel Gutiérrez

«La resistència com a acte d'amor.» Aquest va ser el missatge que amb més convicció van oferir el 27 de juliol passat cinc joves cristians de Palestina en una trobada organitzada a Barcelona pel Secretariat Interdiocesà de Joventut i per Justícia i Pau. Així entenen els cristians palestins el seu posicionament en el conflicte araboisraelià de Terra Santa.

La presència a Catalunya d'aquests joves, membres de la comunitat catòlica de Taybeh i del moviment cultural Afra, s'emmarca dins de l'anomenat Projecte Taybeh, iniciat fa uns dos anys entre joves cristians de totes dues realitats. Aquest projecte de germanor entre dos mons tan diferents té com a gran objectiu la creació de lligams d'amistat i de diàleg que permetin l'enriquiment mutu i, en tots dos casos també, créixer en una fidelitat més gran en el seguiment de Jesús.

Quan fa dos anys, per Setmana Santa, el Secretariat Interdiocesà de Joventut de les diòcesis catalanes va emprendre amb un grup de joves la seva primera pelegrinació a Terra Santa «seguint les petjades de Jesús» res no feia pensar que aquell viatge tindria més repercussions de les previstes inicialment. El contacte amb la comunitat catòlica de Taybeh, a 30 km de Jerusalem i 15 de Ramal·la, i el descobriment de la seva situació econòmica i social precària, va provocar que des del Secretariat es plantejessin la possibilitat d'ajudar-los a través de la comercialització de productes relacionats amb la seva cooperativa d'oli i d'artesanía. No obstant això, l'ajuda econòmica dels seus projectes aviat va esdevenir canal d'amistat i va anar construint una profunda comunió entorn d'una mateixa fe i inquietuds. Així es va anar configurant el Projecte Taybeh, que aquest estiu ha assolit un punt culminant amb el viatge fins a Catalunya de cinc joves palestins.

### El cinquè Evangeli

Si una cosa han descobert els joves catalans en la seva relació amb els palestins al llarg d'aquests dos anys de contactes,



El grup de joves que han viatjat fins a Barcelona.



Taybeh és l'últim poble palestí completament cristià.

és que aquests darrers són els hereus directes de les primeres comunitats cristianes, de la primera Església. Tant és així que els agrada dir que a Taybeh, juntament amb els seus germans palestins, han pogut veure amb els ulls i tocar amb les mans el cinquè Evangeli. «En un context tan difícil com el que viuen —explica Albert Zaragoza, que va ser per Setmana Santa a Taybeh—, els joves palestins

«Malgrat l'opressió que pateixen, els joves palestins sempre parlen de perdó»

transmeten amb coratge els valors del cristianisme. La seva vida és un testimoni ferm de l'Evangeli. En un lloc de guerra, amb gent que la pateix directament, hem descobert persones que treballen i defensen el perdó, la reconciliació, la convivència, la pau, que tots som germans, que tots tenim la mateixa dignitat...» I afegeix: «Són vivències que et posen la pell de gallina. Malgrat l'opressió que pateixen, ells sempre parlen de perdó. És tota una lliçó de vida.»

Seguint les petjades de Jesús, el SIJ ha trobat comunitats cristianes amb una gran vitalitat, com la de Taybeh, el rector de la qual no només es caracteritza per la seva gran tasca pastoral sinó també per l'impuls de diferents iniciatives socials a favor del desenvolupament de tots els habitants del poble. El SIJ els ha donat suport i des de Catalunya s'ha promogut també el projecte Colom de la Pau ([www.colomdelapau.org](http://www.colomdelapau.org)).

Aquest petit municipi de Cisjordània, d'uns 1.400 habitants, és l'últim poble completament cristià de Palestina. L'Església, en les seves diferents denominacions, és el centre de la vida social de la localitat, on conviuen en una gran harmonia cristians de tres confessions diferents: grecoortodoxos, melquites catòlics i catòlics llatins. Com a símbol d'aquesta unitat que reivindiquen a tot el territori, ells mateixos han unificat el calendari religiós de festes i tant catòlics com orientals celebren plegats les grans festes cristianes. Un lloc emblemàtic per a les tres confessions cristianes és l'església bizantina de Sant Jordi, del segle IV, dedicada al patró del poble. Encara avui, en un temple gairebé en ruïnes, els habitants de Taybeh es reuneixen sovint i celebren els ritus que han heretat dels seus avantpassats. Entre ells hi ha el de sacrificar anyells i oferir aquest sacrifici a una família pobre. Seguint, paradoxalment, una tradició jueva, els fidels marquen els murs del temple amb les mans ensangonades per manifestar que l'acte de sacrifici esdevé acte de caritat. El desig de tots és que aquesta caritat es faci extensible a tot Terra Santa, la terra de Jesús, perquè finalment es faci realitat el somni de la pau.

### JERIES N. J. KORT



«No només treballem per una situació més bona per a nosaltres i les generacions futures, sinó també per al poble israelià, per als ocupants. La nostra fita no és només cercar un món més bo per a nosaltres, sinó també per a ells. Tan sols el fet d'existir a la terra de Jesús, mantenint aquí la nostra presència,

és una manera de resistir pacíficament a l'ocupació. Resistim quan riem, quan plorem, quan somiem... I també quan, en contacte amb els altres, donem a conèixer el nostre testimoni.»

### LELIAN F. Y. MUADDI



«Afrontem el repte que ens presenta l'ocupació de forma pacífica. Per això, des que va començar a construir-se el mur, com a resposta a les injustícies patides, hem fundat una residència d'ancians, que recull persones no només de Taybeh, sinó de tota la regió, entre ells molts musulmans. Una altra iniciativa que parteix de l'Església per lluitar contra l'atur i evitar l'emigració ha estat la creació d'una cooperativa d'oli i artesanía, que ha donat feina a desenes de joves.»

iniciativa que parteix de l'Església per lluitar contra l'atur i evitar l'emigració ha estat la creació d'una cooperativa d'oli i artesanía, que ha donat feina a desenes de joves.»

### IMAD W. I. MASSIS



«Tant en temps de guerra com en temps de pau, als palestins sempre ens toca morir. Amb només 17 anys, he crescut en un estat de desesperació permanent. He viscut una història de massacres i violència. Com a jove, em sento cridat a fer alguna cosa. Necessitem ser escoltats i compre-

sos. Perquè tot i que som palestins i ens sentim àrabs, tot el món àrab ens gira l'esquena perquè som cristians. Com a palestí, jo no vull negar l'altre. Tots tenim dret a existir.»

# «Com a cristians creiem que la pau és viure plegats»

Kassam W. Y. Muaddi, membre del grup juvenil Afra

S. G.

El rol dels cristians palestins a Terra Santa va molt més enllà de les xifres. Se senten els hereus de la primera Església, la de Jerusalem, que 2.000 anys després continua patint l'opressió i submissió davant l'ocupació estrangera. Malgrat tot, no perden l'esperança i són sobretot avui els joves els qui enarboren amb més entusiasme la bandera de la resistència pacífica.

## Com es conjumina en un jove amb prou feines de 20 anys la fe cristiana amb la identitat palestina?

Els cristians a Terra Santa, en paraules del patriarca emèrit de Jerusalem, Mons. Michel Sabbah, som part integrant del poble palestí. Som cristians i, alhora, som palestins. Hem nascut i crescut al país de Jesús. En el cas de Taybeh som, a més, el darrer poble completament cristià de Palestina. Per això ens sentim hereus de diferents civilitzacions al llarg de la història. Més que una pàtria o un país, nosaltres hem heretat dels nostres pares una causa. No hem conegut encara la Palestina que somiem. Com a cristians, intentem assumir aquesta causa des del punt de vista de la fe. Aquesta és la nostra especificitat. Ens considerem la continuació històrica de la primera Església, la mare de totes les Esglésies, la de Jerusalem, i



per això la nostra causa és sobretot un compromís i una responsabilitat.

### Quina és la vostra posició?

Des del punt de vista cristià, la nostra posició política resta reflectida en el

document Kairós. Els cristians palestins som molt actius, conscients que tot el que afecta la societat ens afecta a nosaltres, també en l'àmbit polític. No podem quedar-nos de braços plegats davant les injustícies. L'Església que no dona respostes clares als seus fills en temps de dificultat no és una Església de Jesucrist. Així, la nostra oposició és de rebuig clar a l'ocupació, a la colonització i reivindiquem el dret del poble palestí a l'autodeterminació, a la llibertat i a la independència. Alhora, tenim una posició molt clara contra la violència. Creiem que res en el món no pot justificar la violència sobretot quan s'adreça cap a innocents, siguin d'una banda o d'una altra.

### Aposteu, llavors, per la creació de dos estats?

L'opció que des de tot arreu es presenta com a gairebé única solució al problema del Pròxim Orient és la de crear dos estats. Des d'un punt de vista cristià, creiem que una pau veritable no és separar la gent perquè no es baralli, sinó ensenyar-los perquè visquin plegats. Per això, hauríem de deixar de ser dues comunitats hostils i separades, i aprendre a viure plegades. Com a cristians creiem que la pau és viure plegats.

### Poseu el llistó molt alt...

La pau és que visquem plegats i creiem que això és possible. Al Pròxim

Orient mai no hi ha hagut problemes d'antisemitisme ni de racisme, com de vegades s'intenta fer creure. Es pot conivir. La clau es troba en determinar qui fa el primer pas.

### Aquest primer pas passaria per posar fi a l'ocupació?

És imprescindible. L'ocupació no és només presència militar, sinó un control absolut de la vida quotidiana, així com la destrucció sistemàtica de totes les capacitats que poguessin donar peu a la creació d'un estat palestí en el futur. L'ocupació israeliana aïlla des de fa dècades les comunitats palestina (Cisjordània i franja de Gaza), destrueix l'economia i la societat civil, fins a convertir-la en una societat dependent totalment d'Israel. Suposa una submissió econòmica i social total. Amb l'agreujant, a més, que els israelians presenten els àrabs com a amenaça i això és purament racista. Qui, avui dia, es tanca al fet que es produeixi aquest intercanvi humà, i que hi hagi una solució pacífica sense les armes, és Israel. Els palestins estem disposats a fer concessions, però ells no ho volen...

### Pel que dieu, la solució es presenta gairebé impossible...

Sembla que no hi ha una sortida, però nosaltres no podem deixar de somiar-hi. No podem seguir com fins ara. Volem creure que sí que es pot assolir la pau i continuarem treballant-hi.

## CAMPANYA DEL ROSARI

Més de 300 milions de cristians pateixen per la seva fe, molts pateixen violència i fins i tot assassinat.

AEN treballa incansablement per ajudar milions de cristians arreu del món que són perseguits per la seva fe.

Quina millor manera d'ajudar-los que resant el Rosari.

Per cada donatiu de **8€** que ens envieu, rebreu un rosari beneït pel Sant Pare Benet XVI amb el seu llibre de meditacions i AEN enviarà en nom vostre material religiós a algun dels països on ajudem.



També en castellà

Informació i donatius: **93 237 37 63**  
**La Caixa 2100 1344 63 0200111817**



**Ayuda a la Iglesia Necesitada**  
*¡Tú eres su esperanza!*

Desitjo unir-me a la campanya amb .....Rosaris  Hi col.laboro amb ..... € Per:  Gir  Transferència  Xec

Nom i Cognoms ..... Telèfon .....

Carrer ..... C.P. .... Població .....

Província ..... E-mail .....

Ayuda a l'Església Necesitada  
C. Lluís Antúnez 24, 2<sup>o</sup>2<sup>a</sup> – 08006 Barcelona. Tel: 93 237 37 63. www.ain-es.org